



---

**Европейская экономическая комиссия****Руководящий комитет по потенциалу  
и стандартам торговли****Рабочая группа по сельскохозяйственным  
стандартам качества****Специализированная секция по разработке стандартов  
на свежие фрукты и овощи****Семидесятая сессия**

Женева, 16–18 мая 2022 года

Пункт 9 б) предварительной повестки дня

**Пересмотр стандартов****Предложение делегации Германии о внесении поправок  
в стандарт на гранаты****Представлено делегацией Германии**

Нижеследующие предложения были получены для рассмотрения Специализированной секцией.

Настоящий документ представлен в соответствии с решением 2021-07-02 и решением 2021-07-07 ECE/CTCS/2021/2, пунктом 66 документа ECE/CTCS/WP.7/2021/2 и документом A/76/6 (раздел 20).

На своей сессии 2021 года Специализированная секция приняла новый стандарт Европейской экономической комиссии ООН (ЕЭК ООН) на гранаты.

При применении нового стандарта на гранаты было замечено, что в некоторых областях он нуждается в уточнении. Следующие предложения были представлены делегацией Германии, чтобы уточнить новый стандарт на гранаты и тем самым облегчить его применение на практике.

Специализированной секции предлагается рассмотреть данные предложения.

**I. Определение продукта**

Положения настоящего стандарта распространяются на гранаты разновидностей (культурных сортов), полученных *от Punica granatum L.*, поставляемые потребителям в свежем виде; гранаты, предназначенные для промышленной переработки, исключаются.



## II. Положения, касающиеся качества

Целью настоящего стандарта является определение требований, касающихся качества гранатов, после подготовки и упаковки.

Однако в случае его применения на стадиях после отправки на экспорт у продуктов может проявляться по сравнению с требованиями стандарта:

- незначительная утрата свежести и тургидности;
- для продуктов, отнесенных к категориям, помимо высшего сорта, незначительное ухудшение состояния, вызванное их развитием и тенденцией к порче.

Владелец/продавец продуктов не может выставлять такие продукты или предлагать их для продажи или поставлять или реализовывать их любым образом, кроме как в соответствии с настоящим стандартом. Собственник/продавец несет ответственность за соблюдение такого соответствия.

### A. Минимальные требования

Гранаты всех сортов при соблюдении специальных условий для каждого сорта и разрешенных допусков должны быть:

- неповрежденными; однако цветочная чашечка может быть повреждена или отсутствовать;
- доброкачественными; продукт, подверженный гниению или порче, воздействию мороза, низких и/или высоких температурам и солнечным ожогам, которые повредили перикарпий плода настолько, что это делает его непригодным для потребления, исключается;
- чистыми; практически без видимых посторонних веществ;
- практически без насекомых-вредителей;
- без затрагивающих мякоть повреждений, вызванных насекомыми-вредителями;
- без аномальной поверхностной влажности;
- без какого-либо постороннего запаха и/или привкуса.

Степень развития и состояние гранатов должны быть такими, чтобы они могли:

- выдерживать транспортировку, погрузку и разгрузку;
- быть доставленными в место назначения в удовлетворительном состоянии.

### B. Требования к зрелости

Гранаты должны быть достаточно развившимися и иметь удовлетворительную степень спелости.

### C. Классификация

Гранаты подразделяются на три сорта, определяемые ниже:

#### i) Высший сорт

Гранаты этого сорта должны быть высшего качества. Они должны иметь характерные признаки своей разновидности.

Они не должны иметь дефектов, за исключением весьма незначительных поверхностных дефектов при условии, что они не влияют на общий внешний вид, качество, сохранность и товарный вид продукта в упаковке.

**ii) Первый сорт**

Гранаты этого сорта должны быть хорошего качества. Они должны иметь характерные признаки своей разновидности.

Однако могут допускаться следующие незначительные дефекты при условии, что они не влияют на общий внешний вид, качество, сохраняемость и товарный вид продукта в упаковке:

- незначительный дефект формы;
- незначительные дефекты окраски;
- незначительные дефекты кожуры, включая трещины.

Эти дефекты ни в коем случае не должны затрагивать перикарпий плода.

**iii) Второй сорт**

К этому сорту относятся гранаты, которые не могут быть отнесены к более высоким сортам, но отвечают определенным выше минимальным требованиям.

При условии сохранения гранатами своих основных характеристик с точки зрения качества, сохраняемости и товарного вида могут допускаться следующие дефекты:

- дефекты формы;
- дефекты окраски;
- дефекты кожуры, включая трещины.

Эти дефекты ни в коем случае не должны затрагивать перикарпий плода.

**III. Положения, касающиеся калибровки**

Калибровка производится по максимальному диаметру срединного поперечного сечения, весу индивидуальных плодов или по количеству плодов.

Если применяются коды размеров, то необходимо соблюдать коды, приведенные в таблицах ниже.

{Положения о калибровке являются факультативными для второго сорта.}

С целью обеспечения однородности по размеру разница в размере между продуктами в одной и той же упаковке не должна превышать:

**A. В случае проведения калибровки по диаметру:**

<i>Код размера</i>		<i>Диаметр (мм)</i>
1	A	≥81
2	B	71–80
3	C	61–70
4	D	51–60
5	E	40–50

**В. В случае проведения калибровки по весу:**

<i>Код размера</i>		<i>Вес (г)</i>
1	A	>501
2	B	401–500
3	C	301–400
4	D	201–300
5	E	≤200

**С. В случае проведения калибровки по количеству**

В случае калибровки по количеству разница в размере должна соответствовать пункту А или В.

~~Если применяются коды размеров, то необходимо соблюдать коды, приведенные в таблицах выше.~~

~~[Положения о калибровке являются факультативными для второго сорта.]~~

**IV. Положения, касающиеся допусков**

На всех этапах реализации в каждой партии допускается наличие продукции, не отвечающей установленным для указанного сорта требованиям в отношении качества и размеров<sup>1</sup>.

**A. Допуски по качеству****i) Высший сорт**

В общей сложности допускается наличие 5 % по количеству или весу гранатов, не соответствующих требованиям этого сорта, но отвечающих требованиям первого сорта. В пределах этого допуска не более 0,5 % общего количества может составлять продукция, отвечающая требованиям качества второго сорта.

**ii) Второй сорт**

В общей сложности допускается наличие 10 % по количеству или весу гранатов, не соответствующих требованиям этого сорта, но отвечающих требованиям второго сорта. В пределах этого допуска не более 1 % общего веса может составлять продукция, которая не удовлетворяет ни требованиям качества второго сорта, ни минимальным требованиям, или продукция, подверженная деградации.

**iii) Второй сорт**

В общей сложности допускается наличие 10 % по количеству или весу гранатов, не удовлетворяющих ни требованиям этого сорта, ни минимальным требованиям. В пределах этого допуска не более 2 % от общего количества может составлять продукция, подверженная деградации.

<sup>1</sup> Проверка соответствия проводится путем анализа первичных или смешанных проб. Она основывается на принципе презумпции того, что качество проб, взятых методом случайного отбора, является репрезентативным для качества партии. Рекомендуется применять Рабочие правила проведения проверок соответствия ОЭСР — в том числе и операторами — на этапах отгрузки, а также в оптовых и розничных центрах, торгующих продуктами питания, и в их складских помещениях. <http://www.oecd.org/agriculture/fruit-vegetables/publications/oecd-fruit-and-vegetables-rules.htm>.

## **В. Допуски по размеру**

Для всех категорий качества (в случае калибровки): в общей сложности допускается наличие 10 % по количеству или весу гранатов, не отвечающих требованиям калибровки.

## **V. Положения, касающиеся товарного вида**

### **A. Однородность**

Содержимое каждой упаковки должно быть однородным и состоять лишь из гранатов одного и того же происхождения, разновидности ~~или типа разновидности~~, качества и размера (в случае калибровки).

Однако смесь гранатов разновидностей явно различных по цвету кожуры может упаковываться в потребительские упаковки при условии, что они являются однородными по качеству, и в отношении каждой соответствующей ~~цвета кожуры разновидности~~ — по происхождению. Однако в случае такой смеси однородность по размеру не требуется.

Видимая часть продукта в упаковке должна соответствовать содержимому всей упаковки.

### **В. Упаковка**

Гранаты должны быть упакованы таким образом, чтобы обеспечивалась надлежащая сохранность продукта.

Материалы, используемые внутри упаковки, должны быть чистыми и такого качества, чтобы не вызывать какого-либо внешнего или внутреннего повреждения продукта. Использование материалов, и в частности бумаги или этикеток с торговыми спецификациями, допускается при том условии, что для нанесения текста или наклеивания этикеток применяются нетоксичные чернила или клей.

Наклейки, прикрепляемые на продукт в индивидуальном порядке, должны быть такими, чтобы в результате их снятия не оставалось видимых следов клея и не образовывалось дефектов кожуры. Маркировка лазером отдельного плода не должна вести к возникновению дефектов кожуры или мякоти.

В упаковках не должно содержаться никаких посторонних веществ.

## **VI. Положения, касающиеся маркировки**

На каждой упаковке<sup>2</sup> четким и нестираемым шрифтом должны наноситься следующие данные, которые должны быть сгруппированы на одной стороне и видимы снаружи.

### **A. Опознавательные обозначения**

Упаковщик и/или отправитель/экспортер:

наименование и физический адрес (например, улица/город/район/почтовый код и страна, если она отличается от страны происхождения) или кодовое

---

<sup>2</sup> Эти положения о маркировке неприменимы к потребительским упаковкам, содержащимся в упаковках, на которых указаны эти данные. Однако они распространяются на упаковки для продажи (потребительские упаковки), реализуемые по отдельности.

обозначение, официально признанное компетентным национальным органом<sup>3</sup>, если страна, применяющая такую систему, включена в перечень базы данных ЕЭК ООН.

## **В. Характер продукта**

- «Гранаты», если содержимое не видно снаружи.
- «Смесь гранатов» или эквивалентное обозначение в случае смесей разновидностей явно различных по цвету кожуры гранатов. Если продукт не виден снаружи, должны указываться разновидности и/или цвета и количество плодов каждой из них в упаковке.

## **С. Происхождение продукта**

- Страна происхождения<sup>4</sup> и факультативно район производства или его национальное, региональное или местное название.
- В случае смеси разновидностей явно различных по цвету кожуры гранатов различного происхождения наименование каждой страны происхождения указывается после названия соответствующей цвета-кожуры разновидности.

## **Д. Товарные характеристики**

- Сорт
- Размер, выраженный в виде:
  - кода размера или минимального и максимального веса в г; или
  - кода размера или минимального и максимального диаметра в мм; или
  - количества штук в упаковке.

## **Е. Официальная отметка о контроле (факультативно)**

Принят в 2021 году.

Схема Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) по применению международных стандартов на фрукты и овощи опубликовала пояснительную брошюру с иллюстрациями о применении настоящего стандарта. Данная публикация может быть приобретена в книжном магазине ОЭСР, см. URL: <http://www.oecdbookshop.org>.

---

Вопрос для уточнения между ЕЭК ООН и ОЭСР:

В брошюре ОЭСР по гранатам (2014) дефекты кожуры, вызванные различными причинами, классифицируются по высшему, первому и второму сортам в соответствии со степенью их тяжести. Однако на листе 22 (см. ниже) плоды со значительно меньшими повреждениями классифицированы как предельные в первом

---

<sup>3</sup> Национальное законодательство ряда стран требует четкого указания наименования и адреса. Однако в случае применения кодового обозначения необходимо в непосредственной близости от кодового обозначения проставить отметку «упаковщик и/или отправитель» (или соответствующие сокращения), а перед кодовым обозначением должен стоять (двухбуквенный) код страны/района (ИСО 3166), относящийся к сертифицирующей стране, если она отличается от страны происхождения.

<sup>4</sup> Должно указываться полное или обычно используемое название.

и втором сортах. В качестве причины этого дефекта указывается парша. У нас есть два вопроса по этому поводу:

- Речь идет о парше *Elsinoë punicae* или на фотографиях скорее изображена не *Alternaria alternata*? см.: <http://blogs.sun.ac.za/open-day/files/2021/04/POMSA-Poster-A0-xPHI-FINAL.pdf>
- Представляется важным, чтобы по этому дефекту допускалась лишь очень малая площадь поражения. Разве это не должно быть указано/определено соответствующим образом в стандарте? Если да, то стандарт в отношении дефектов кожуры должен гласить:
  - Первый сорт: незначительные дефекты кожуры, включая трещины; однако, пятна парши (*Elsinoë punicae*) не должны в общей сложности превышать по площади 0,25 см<sup>2</sup>.
  - Второй сорт: незначительные дефекты кожуры, включая трещины; однако, пятна парши (*Elsinoë punicae*) не должны в общей сложности превышать по площади 1 см<sup>2</sup>.

